

Số/No.: 15 /2020/HQC-CV

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 4 năm 2020  
Ho Chi Minh City, day 01 month 4 year 2020

**CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CỒNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ ỦY BAN CHỨNG  
KHOẢN NHÀ NƯỚC VÀ SỞ GIAO DỊCH CHỨNG  
KHOẢN TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE  
STATE SECURITIES COMMISSION  
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S PORTAL**

**Kính gửi/ To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities Commission  
Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM/ Hochiminh Stock Exchange**

- Tên tổ chức/Organization name: Công ty Cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Hoàng Quân / Hoang Quan Consulting - Trading – Services Real Estate Corporation
- Mã chứng khoán (nếu có) / Securities symbol (if any): HQC
- Địa chỉ/ Address: 286-288 Huỳnh Văn Bánh, P.11, Q.Phú Nhuận, Tp.HCM/ 286-288 Huynh Van Banh, Ward 11, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City.
- Điện thoại/ Telephone: 028-62928617 Fax: 028-62928489
- Email: ghndt@hoangquan.com.vn Website: www.hoangquan.com.vn
- Loại thông tin công bố/Information disclosure type: 24h  Bất thường/Irregular  Định kỳ/Periodic

Nội dung thông tin công bố/ Content of Information disclosure:

Ngày 01/4/2020, Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân thông qua Quyết định chấp thuận đơn từ nhiệm đối với chức vụ Giám đốc Tài chính của Ông Nguyễn Lâm. Đồng thời, HĐQT thông qua Quyết định bổ nhiệm Ông Trần Văn Hào với chức vụ Giám đốc Tài chính.

*On April 01, 2019, the Board of Directors of Hoang Quan Consulting – Trading – Service Real Estate Corporation approved the decision on dismissal for the position Chief Financial Officer of Mr. Nguyen Lam. At the same time, the Board of Directors appointed the decision for the position Chief Financial Officer of Mr. Tran van Hao.*

Thông tin đã được đăng tải tại đường link/ All information posts at:

<http://hoangquan.com.vn/shareholdersrelations/>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We guarantee that above information is correct and take legal responsibility the disclosed information contents.*

**Người được ủy quyền CBTT  
The authorized Officer of information disclosure**



**Ls. Nguyễn Thanh Hoài**



Số: 20A /2020/QĐBN-HQ

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 4 năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH

(V/v: **Bổ nhiệm nhân sự**)

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP TV – TM – DV ĐỊA ỐC HOÀNG QUÂN

- Căn cứ giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0302087938 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tp. Hồ Chí Minh cấp; đăng ký thay đổi lần thứ 34 ngày 30/06/2017;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần TV – TM – DV Địa ốc Hoàng Quân;
- Căn cứ chức năng, quyền hạn của Chủ tịch Hội Đồng Quản Trị;
- Xét năng lực của Ông **Trần Văn Hảo**, nay,

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1:** Bổ nhiệm Ông **Trần Văn Hảo**

Sinh năm: 1977

Giữ chức vụ: Giám Đốc Tài chính

**Điều 2:** Ông **Trần Văn Hảo** có trách nhiệm và quyền hạn:

- Tham mưu, đề xuất cho Ban Tổng Giám Đốc và Hội Đồng Quản Trị trong việc nâng cao hiệu quả hoạt động Tài chính của Công ty.
- Quản lý, chỉ đạo, điều hành Phòng Tài chính theo nhiệm vụ được phân công, đúng theo quy chế hoạt động Công ty và quy định của Pháp luật.
- Phối hợp các Phòng/Ban khác thực hiện công việc chuyên môn liên quan đến phòng Tài chính.
- Đại diện Công ty làm việc với các cơ quan, ban ngành, đối tác liên quan đến công tác Tài chính.
- Làm việc dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Ban Tổng Giám Đốc.

**Điều 3:** Ông **Trần Văn Hảo** được hưởng lương và phụ cấp (nếu có) theo quy định hiện hành của Công ty.

Thời gian: Kể từ ngày 01 tháng 4 năm 2020.

**Điều 4:** Ban Tổng Giám Đốc, Ông **Trần Văn Hảo** và các Phòng/Ban chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như điều 4;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

**CHỦ TỊCH**



**TS. TRƯƠNG ANH TUẤN**